

جب کسی سلطنت کی بابت ایسی خبر آتی جس سے مدت سے ہتھوڑ
سے آتی رہی تو ہمیشہ معنی سے کہہ سکتے کہ وہ سلطنت مختل پذیر
ہو اور جب برعکس سنے اسے ایسی خبر جیسی کہ ہمارا حاکم لائسن
صاحب کاشہر ہند کی بابت آتی ہو تو ہمہ نقل ملتی کہ ہماری حکومت
رعیتوں کی بہتری اور بہبود کی گنجائی اور اسی سبب سے
سلطنت قائم ہو اور زیادہ قائم ہوئی جاتی ہو +
سچ ہو کہ جس سلطنت کی بنیاد راستبازی و نیکی پر ڈالی
نہیں جاتی ہرگز قائم نہیں ہو سکتی +

جو لوگ دھارکے ہیں کہ سلطنت کینبول قائم رہے تو پہلے
اس لئے دھار کرنی چاہئے کہ وہ راست و نیک شخص اور جتنی
انجوزیں اس بادشاہت کے قبول ہو رہی ہیں اگر اس
اصول کو جب نہ ہو تو باطل اور بے فائدہ ہو گئی۔ تدریقی سے
خبر کرنی ہو کہ سلطان مراد افندی اس جہان فانی سے رحلت
کر گئے کئی دنوں سے خبر تھی کہ نہایت بیماریاں اُن کے بیمار ہو
اور مر جائیگا مفضل حال اب تک معلوم نہیں ہفتہ آئندہ دیگا ہوگا
سرو باولہ کی لڑائی کی بابت کچھلے ہفتہ کی تدریقی
سے معلوم ہوا کہ سرو باولہ کا لشکر شکست کھاکر سرو باکی
حدوں کے اندر لوٹ آیا اسی سے یقین آتا ہے کہ اگر کوئی اور سلطنت
اُن کی مدد کرے جلد مغلوب ہو گئے انکی امید کہ اہل روسیلا
بھاری مدد کرینگے سو باطن شہر ہی کیونکہ وہ حکم شاہزادہ جبار سرکا
کہ لشکر لڑائی کا بیٹے تیار ہو خوش حال ہے یہ بہانہ آشکارہ
ہو کہ اہل جرمنی نے خبر دے لیا کہ تباہ لڑائی سے منع کیا ہو گا۔
اب دیکھئے کہ سلطنت روس واسٹریا صبح کیلئے کیا انجوز فروغ
خوشی کی خبر ہو کہ چاندی کی قیمت جو نہایت سے ارزا ہو گئی
تھی جسکے سبب سے بڑے بڑے امیر فقیر بڑے جلاتے تھے
پھر گراں ہونے لگا ہو +

شمالی مشرق سے خوشی کی خبر آتی ہے کہ ہمارے بہادر سپاہیوں اور
رہسپاسان کے کئی لشخاخص کو زکریا سے مل کر واقعہ کلکتہ

سرمو لہم پور صاحب سابق لفٹنٹ گورنر شمال مشرق کی یادگاری
کے لئے ایک تون بنایا جاوے یہہ ستون صاحبہ صوف کی
اُس محبت اور خیر خواہی کا جو انہوں نے اہل ہند کی طرف ہمیشہ
ظاہر کی ایک نشان ہوگا اور نیز اُس شکر گذار کا جو اہل ہند صاحبہ
موصوف کی نسبت اپنے دل میں رکھتے ہیں ایک پختہ ایما ہوگا
یقین پور کہ زمانہ آئندہ میں جب زمانہ حال کی تواریخ لکھی جائیگی
تو ان حاکموں کو زیادہ عزت اور تعریف کیجاوے گی جو مثل صاحب
موصوف مہربانی و نیکی کے سبب مشہور ہوئے بڑے بڑے
سیہ سالار و زبردست بہادروں کی شہرت نیست و نابود
ہو جاوے لیکن ایسے نیک حاکموں کی یادگاری بہشت
ور بہشت تازہ رہے گی

زمانہ حال نئی ایجادوں کے سبب سے مشہور ہوا
ان ایجادوں میں سے ایک وہ ایجاد ہے جس سے آدمی مسند کے بیچ
جاکے کئی گھنٹے تک حفاظت سے رہ سکے ایک بڑی عجائب
سمجھی گئی لیکن ابتوجراحی ہر کہ پستان اہل سترام باشندہ
تک سوین نے ایسی ایک پوشاک ایجاد کی کہ جس
سے آدمی آگ میں حفاظت سے رہ سکتے ہیں۔ مقام
سہلیسا میں اس پوشاک کی آزمائش اسطرح کی گئی کہ
چار ڈھیر لکڑی کے ایسے تڑویک لگائے گئے کہ صرف ایک
آدمی ان کے درمیان بیٹھ سکے بعد اُسکے چھلک لڑکے
مٹی کے تیل میں بھگو کے ڈھیروں پر رکھ دیے جب
آگ لگی تو جیتی بجھتی کے رافق شعاع اٹھے اور ایسی
گرمی نکلی کہ دیکھنے والے ہلکے دو کھڑے ہو گئے کہ ان
اہل سترام اُس پوشاک مذکورہ کو پہن کر اُس آگ
میں داخل ہو کے کبھی ایک ڈھیر لٹ گئے اور کبھی
جلتی لکڑیوں پر بیٹھ کر آدھ گھنٹہ اُس آگ میں رہا تو آگ
سے کچھ تکلیف نیامی دوسرے دن حسب موصوف ایک غار میں جو
مہلک ہوا سے بھرا ہوا تھا ان کے رہنے میں بلا نقصان رہے ۴

تقریب کا بحر الشما کو لوٹنا

ہندوستان کی بہبود کے بارے میں انگریزوں کے خیالات

کھانا کھا چکنے بعد اٹھ منہ بخان کر کے باہم حقہ قبا کو پینے لگے
تو وزیر نے جب بختیار سے کہا کہ بجائی وہ کوئی مقولہ میں
جو اس وقت آپ منانے کو کہتے تھے بختیار نے سر تسلیم خم کر کے
یوں کہا نہ شروع کیا کہ ششہ میں جب سر چارلس شیکان صاحب
ہوا وہ ہنر و نشان کے گورنر جنرل ہوئے تو انہوں نے ملک اور

اہل ملک کی ناسفناک حالت جو تہذیب حیاتوں سے بھی بدتر تھی، چند کریوں میں بالکل نگرانی حکومت کے حقیقی مندرجات کے رو سے تحریر بھی کر دیا کہ میں ہندوستان میں علم کی ترقی اس حد تک پہنچا ہوں تاکہ اسکے وسیلے سے بڑے جہالت جو سا اہل سال اس ملک پر چھایا ہوا ہو ایک نئے اٹھ جائے اور لوگ اپنے منفعہ نقصان کو اچھی طرح سمجھانے پر قابل ہو جاویں۔ میں اس ترقی کو اس نسبت کی نظر سے دیکھتا ہوں جس پر انگریزی حکومت نے مضبوطی اور پاداری سمجھ کر کوئلہ کی ترقی ایشیا سے عبور کے نصب کھود گئی تین کلی کے سخت خیالات کو نرم کر رکھا گئی تھی۔ اس حکومت کے فوائد کا نقش تمام کے دل پر خوب طرح لگائی گئی رعایا کو بلا خیال فایده منتفع کے حکام سے کھلا کھلی اس قول کرنے پر ادا کر دی گئی اور وہ اس امر کو جو غالب اور خواجے میاں ایک بھائی تفاوت کا باعث ہو بالکل نیست و نابود کر دی گئی۔ ہر نہیں کہ سکتا ہوں کہ ہمارے پروردگار کی مرضی اس ملک میں ترقی حکومت کے بارہ میں کیا ہو مگر انبار اوصاف طور پر یوں کہہ سکتا ہوں کہ جب تک بہ ملک ہمارے ہاتھ میں ہے وہی واجب ہے کہ ہر دی کی فہمائش حق المقدور سے پورا کر دیں

۲۰ شاہ پرستیا علیہ موسوف سے اس ایکلو کو چاس نرا لکھ دیکر خریدا۔

لئے ملاحظہ کیا ہسپانی زبان میں لکھی ہوئی تھی اور اسکا دستخط
 بہت صاف مگر اخیر کی عبارت کا کچھ کچھ نقصان ہوا تھا وہ
 دو سو بائیس باب پر شامل ہوا اور صفحہ ۴۸ پر اس کے دیباچہ میں
 یہ بات درج ہے کہ یہ جلد اطالیائی زبان سے سطاوندی لکھنے
 (Anastasio de Stranda) نام ایک مسلمان مقیم
 علاقہ گونیائے ہائے سے ترجمہ کیا گیا ہے۔ دیباچہ میں یہ بھی
 بیان ہے کہ جس شخص نے اسکا اصلی نسخہ پایا تھا ایک عیسائی زائد
 فراموشنو (Amennu) نام تھا کہ میں اپنی کی ایک
 کتاب کو مطالعہ کر رہا تھا کہ جس میں ایرینس (Arenius)
 پولس مقدس پر اعتراض تھا اور آخر لکھن کی تائید کو لیتے تھے۔ ایرینس کا جواب
 دیا تب مجھے انجیل پر ایرینس کے دیکھنے کا اشتیاق ہوا بغض و عناد لپائی
 روم کے مسکس ششم (۷۵۷) کے ساتھ میری
 بڑی محبت تھی۔ اتفاق سے ایسا ہوا کہ ایک روز میں ساتھ پایا
 ان کے کتب خانہ میں گیا اس شان میں پایا صاحب کو خبر دی تھی
 اور وہ سو گئے میں کتبوں کی طرف نظر اٹھانے لگا اور غور و نظر
 شکر و الحمد للہ انجیل پر ایرینس و مستجاب ہوئی اس بحث و توری پر
 بخود ہو کر کتاب مذکورہ کو اپنی استین میں چھپانا دروغ نہ جانا اور
 جب پایا صاحب جاکٹہ میں ان سے خدمت پر کہ جانا آیا اس
 گنج آسمانی سمیت اور اس کے بڑھنے سے میں نے دین اسلام کو
 اختیار کر لیا۔ اس صاحب آگے بیان کرتے ہیں کہ اس انجیل میں
 عیسائی مسیح کا سارا گردشت درج ہے جو اس کے تولد سے لیکر اس کے
 صعود تک و حقیقی و اصلی انجیل اربعہ کے اکثر مضامین میں
 شامل ہیں پر بعض ان میں سے محمدی عقاید کی تائید کے لئے
 حیل و ترفیع کئے گئے ہیں اور اس کے کل مطلب سے اور اس
 امر سے بھی وہ جمل ثابت ہوتا ہے کہ اس میں کئی ایک ایسی باتیں
 اور قصے کہانی ہیں کہ جس میں محمد کا ذکر اور نام آتا ہے اور یہ کہ وہ
 رسول خدا اور وہ نبی ہے کہ عیسائی کے مذہب کی تکمیل کرنے کو تھا
 تھا جس کے بعد ایک بات سے یقین ہوا کہ یہ ہر مذہب عیسائی

کی ملحق کی ہوئی ہے جو تولد کا محمدی نہ تھا بلکہ دین اسلام میں
 تعلیم بخوری پائی ہوئی تھی یعنی یہ کہ کئی ایک مقام پر وہ محمد کو
 مسیح کا نام دیتا ہے حالانکہ لقب مسیح کا قرآن میں صرف عیسیٰ پر اطلاق
 کیا جاتا ہے اور محمد ہی ہمیشہ عیسائی کو مسیح کہتے ہیں اور یہ خطا
 اپنے نبی پر نہیں بولتے ہیں بلکہ یہ ہسپانی یا اطالیائی ترجمہ
 کی غلطی ہو گئی نہ مولف کی۔ پھر سبیل صاحب اپنے ترجمہ قرآن کے
 دیباچہ کے صفحہ ۴۸ پر یوں لکھتے ہیں کہ محمد یوں کے پاس آیات
 عربی انجیل کے جسے ایرینس کی طرف نسبت دیتے ہیں۔ اور ایرینس
 عیسائی مسیح کی سرگزشت حقیقی انجیل کی نسبت اور طرز پر بیان
 آتا ہے اور ان روایتوں کے موافق ہے جو کہ محمد نے اپنے قرآن میں
 درج کی ہیں۔ اس انجیل کا ایک ہسپانی ترجمہ ایک حبشی قوم کے
 پاس موجود ہے اور ایک ترجمہ اطالیائی زبان کا یو جین -
 (۷۷۷) صاحب کے شاہزادہ سوائی کے کتب خانہ میں بھی موجود ہے اور
 گمان غالب ہے کہ یہ ترجمہ مدتوں کے لئے بنایا۔ معلوم ہوا کہ یہ کتاب
 حقیقت میں محمد یوں کی جعل سازی نہیں ہے اگرچہ انہوں نے اپنے
 مطلب کی تائید کے لئے اسے تحریف اور الحاق کیا ہے۔ اور ضحاک
 ایک تحریف کا ذکر یہ ہے کہ جہاں فلاطین (۷۷۷) کا لفظ
 آتا ہے کہ اس کے معنی تثنیٰ دہندہ انہوں نے اس محل میں فقرات
 (۷۷۷) کا لفظ ڈال دیا ہے کہ جہاں جبرجی معروف و مشہور
 و محمود اور وہ کہتے ہیں کہ ان کے نبی کے باب میں اسی خطاب یعنی
 فقرات کے ساتھ بیٹگوئی کی گئی کہ عربی میں بھی محمد کے معنی یہی
 ہیں اور وہ یہ دعویٰ قرآن کی اس آیت کی تائید میں کرتے ہیں
 کہ جس میں یہ لکھا ہے کہ عیسائی مسیح نے محمد کے لئے کی بیٹگوئی احمد
 کر کر کی تھی کیونکہ احمد اور محمد کا ایک ہی مصدر ہے۔

چند ذکرات در بارہ انجیل پر ایرینس

اب چند ذکر در باب اس انجیل کے کئے جاتے ہیں (۱) ناظرین
 لحاظ فرمائیں کہ یہ بیان جو سبیل صاحب انجیل پر ایرینس کا دیباچہ

ترجمہ قرآن میں کیا ہے اور جسے اسکو ترجمہ فاحر کہا گیا ہے کہ ایک محمدی
 فرمایش ہے کہ اسکا نام فراموشنو تھا وہ خوبان گناہ کیوں نے انجیل
 پر ایرینس کا نام کے روم کے کتب خانہ سے چرایا۔ اور ان میں محمد کے
 باب میں پیش گوئی پاکر خود بخود دین محمدی کو اختیار کر لیا۔ اول یہ
 کہ وہ اپنے آباء کے مذہب کا ناکار تھا اور اس حل میں کوئی نیکوئی
 نظر پیش کرنا واجب تھا پس کیا تعجب کہ وہ اشتہار کر دے کہ میں
 نے محمد کی رسالت کے ثبوت انجیل پر ایرینس میں پائے ہیں۔ اور وہ
 یہ بھی خیال کرنا چاہتے تھے کہ اس مقدمہ میں ایسے گواہ کی گواہی پیش
 نہیں ہو سکتی ہے جو اپنے مذہب اور دین کا طرف دار ہو۔ مثلاً اگر
 عیسائی دین اسلام یا قرآن پر دعویٰ عیسوی تصنیفات سے
 ثابت کرے تو کیا محمدی منظر و رنگ اس طرح یہ بات جو کہ فراموشنو
 کہتا ہے ہمارے نزدیک بالکل قابل یقین نہیں ہے (۲) فراموشنو
 صاحب کہتے ہیں کہ ایرینس پولس مقدس پر اعتراض کرتا ہے اور
 انجیل پر ایرینس کا حوالہ دیتا ہے۔ ہم کہتے ہیں کہ ایرینس جو کہ ایک مصنف
 دوسری صدی کا تھا جابجا انجیلی تصنیفوں میں پولس مقدس کی
 تعریف کرتا ہے اور اس پر اعتراض کہیں نہیں لاتا اور نہ انجیل پر ہتک
 کا کوئی حوالہ دیتا ہے جس شخص کا ارادہ ہو مطالعہ کر کے معلوم کر لیا
 پس یہ صریح جھوٹا فراموشنو کا ثابت ہوا (۳) سبیل صاحب فرماتے
 ہیں کہ انجیل پر ایرینس میں محمد کو مسیح کہتے ہیں۔ پس اس سے صاف
 صاف اسکا جھوٹا ہونا ثابت ہوتا ہے کیونکہ یہ ہر خلاف قرآن کے
 اور عام عقیدہ محمد یوں اور عیسائیوں کے ہے عیسائی کے سوا کسی کا
 لقب مسیح نہیں ہے نہ قرآن میں نہ انجیل میں (۴) یہ بھی خیال بعید
 از عقل ہے کہ قبل آئے محمد کے عیسائیوں نے کسی پیشگوئی انجیل
 سے نکال دیں ہوں ان کے آئے سے پہلے تو ایسی شہادت کرنیکی
 ان کو کوئی غرض تھی ہاں اگر سچے ہوتے تو مضامینہ تھا عکس
 اس کے محمد کا نام انجیل میں الحاق کر دیتا تو محمد یوں کی غرض خالص
 کر ایسے محمدی کے جو کہ دین عیسوی کا ناکار ہو ایسی پیشگوئی سے
 وہ اپنے مذہب کو معذور و ٹھہرا۔ تو کچھ تعجب نہیں کہ فراموشنو نے

نور
 اس
 میں
 خیال
 خد
 ملک
 ایک
 بدل
 کتاب
 اس
 زبان
 گمان
 ہو
 نام
 حال
 کیج
 حقیقت
 ہو
 تازل
 میں
 رو
 زور
 کہ
 کہ
 ثابت
 جعل
 تو
 جعل
 دلائل



پا اس محمدی کے جس نے انجیل پر نبیاس کو زبان ہسپانی
میں ترجمہ کیا تھا محمد کا نام اس میں ڈال دیا جو (۴) تو بھی
خیال فرمائیے کہ انجیل میں درجہ میں نہ تو اس قسم کا الحاق ہو سکتا ہے
یہ تو اس میں سے کوئی پیشگوئی محض ہو سکتی تھی کیونکہ یہ
ملکوں میں اور کئی زبانوں میں رائج تھی اس واسطے ترجمہ نہ کرنے
ایک جعلی کتاب انجیل پر نبیاس کی ایک رائے مطابقت سے موافق
بدل دیا اور اس جعل سازی میں کوئی مشکل نہ تھا۔ کیونکہ یہ
کتاب گمشدہ اور معروف اور مذکورہ انکو پڑھنا تھا کہ
اس جعل کو ظاہر کرے (۴) انجیل پر نبیاس مذکورہ ہسپانی
زبان کی تھی اور اس ملک میں محمدیوں کی سلطنت تھی پس
گمان غالب ہو کہ ترجمہ نے خود محمد کا نام اس میں درج کر دیا
ہو (۴) انجیل پر نبیاس کا چشموں میں ہدی کے آخر تک کسی کتاب
نام و نشان نہیں ملتا چہ جائے کہ پہلی انجیل اور معتبر تصور کیجئے
حالانکہ انجیل میں وجہ شروع سے عام استعمال میں آتی رہی وہ خود
کیجئے اگر بالضرع تسلیم کر لیں کہ انجیل پر نبیاس پہلی انجیل ہے اور
حقیقت میں پر نبیاس ہی کی تصنیف تصور کیجئے تو بھی کیا ثابت
ہو گا کہ قرآن میں کہاں بیان آیا ہے کہ خدا نے پر نبیاس پر انجیل
نازل کی جو محمد ہی کو کسی انجیل کے قابل نہ ہوئے مگر اس کے جو قرآن
میں لکھا ہے کہ عیسیٰ پر نازل ہوئی تھی پس لازم ہے کہ اس انجیل کے
رو سے اپنے دعوے کو ثابت کریں نہ کہ پر نبیاس کا نام اسے
زور شور سے لیتے رہیں اب ہم ایک سوال درپیش کرتے ہیں
کہ یہ جو انجیل پر نبیاس کہلاتی ہے کس صورت سے ثابت ہو سکتا ہے
کہ یہ قابل اعتبار ہے اور کس قاعدہ کے بموجب اسکے اہمیت
ثابت ہوگی ہم تو کئی ایک وجوہات بیان کر چکے ہیں کہ یہ محض
جعل اور بے اعتبار ہے اور اگر ہماری دلیلوں میں کوئی نقص ہے
تو محمدیوں کے پاس عرض کرتے ہیں کہ اس نقص کو بخوبی ظاہر کریں اور
جعل مذکورہ جو ہماری رائے میں بالکل قابل تسلیم نہیں ہے اسکو
دلائل بخیر سے ثابت کریں کوئی مولوی ذی علم اور صاحب

افراست حضرت علیہ السلام اور ہم اس حضرت کے جواب طلب ہیں

منقولات

بقیمہ سیر مقدس

یعنی سفر نامہ ملک کنعان

اس مقدس احاطہ میں یہودیوں کو جانے کی اجازت نہیں اس
وہ ایک حصہ دیوار کے ساتھ باہر وار جو حضرت سلیمان کی وقت
سے بڑے بڑے پتھروں سے بنی ہوئی دعائیں اور نماز کرتے
ہیں اگر یہ ملک سرکار انگریزی کے قبضہ میں ہو تا تو ضرور نہ
تھقل ان کو اندر جانے کی اجازت ہوتی بلکہ تمام مقدس احاطہ
ان کے حوالہ کر دیا جاتا کیونکہ حقیقت میں وہ مکان یہودیوں کا ہے
میں اس دیوار کو دیکھنے سپر کے روز جو یہودیوں کا نسبت تنگ
ابہت لوگ جو ان پتھر سے بچے عورتیں اور لڑکیاں ہاتھوں میں
اکتا میں لئے جارہے تھے کیونکہ وہ لوگ وہاں جماعت بن کے
ایک ساتھ نہیں پڑھتے بلکہ آگے پیچھے جھوٹ کسی کی نماز
دعائیں تمام ہو چکیں وہ گھر کو چلا آتے لیکن ان کی حالت بڑی
افسوس ناک دکھلائی دیتی ہے یہاں تک کہ دیکھنے والا اپنے کو
بشکل رونے سے روک سکتا ہے میرے خیال اس وقت ان کی
بابت بہت غم جن میں سے ایک یہ ہے کہ اپنے نجات و ندم
کو قتل کر کے دیوار سے مدد مانگتے ہیں مگر ۲۷ باب ۲۵ و ۲۶
جس وقت پلاطوس نے خداوند مسیح کو چھوڑ دینا انصاف جاننا
کیونکہ اس میں کچھ تصور نہ پایا تو یہودی چھوٹے کہ اسکو صلیب دے
تے پلاطوس نے پانی لیکے اپنے ہاتھ دھوئے اور کہا کہ میں
اس درخت باز کے خون سے پاک ہوں۔ تب یہودیوں نے
کہا کہ اسکا خون ہم پر جاری اولاد پر ہو۔ پس تب سے یہدیوں

خوبی کی مانند خوار و ذلیل ہو رہے ہیں۔ اصل ملک ہونے کے
بیگانوں کی مانند اپنی زندگی گزارتے ہیں۔ اس شہر میں ایک
اور مکان مقدس ہے جسکے دیکھنے کا خیال اور شوق دل میں بہت
ہو سکتا ہے اور وہ کوہ کٹوری اور خداوند مسیح کی قبر جو پتھر
کہ ان پاک مکانوں سے میرے دل کی بہت تسلی ہوئی کیونکہ یہ
ایک کشادہ مکان شہر اندر ہے جس کا ایک بڑا دروازہ باہر ہے
اور اندر جا کے چھین قبر اور اسکے گردین چار گرجے بنے ہیں
ایک گرجہ انجلی جگہ پر اس ہی جیسی کوہ کٹوری بتلاتے
ہیں اور اسے خداوند کے مصلوب ہونے کے وقت سے عطا
رکعتی ہے اور سب جگہ ایک ہی کشادہ جلی میں شہور کر رکھی ہیں
وہاں کے پادری صاحب ایک دوسری جگہ کی بابت فرمایا
کہ جو ایک چھوٹی سی پہاڑی ریمیاہ بنی کی قبر کے پاس ہے یقیناً
کہ خداوند مسیح وہاں مصلوب ہوا ہو۔ میرا دل اس بات کو قبول کرتا
ہے کیونکہ یہاں ایسا موقع معلوم ہوتا ہے جہاں مجبوروں کو مصلوب کر سکتے
ہیں اگر کوئی کہنے لگے پہلی جگہ ٹھیک ہو سکتی ہے کہ یہ اہل وقتوں
میں شہر کے باہر تھی ہوگی اور اب شہر بڑھ گیا تو اندر آگئی۔
پر اصل میں ایسا نہیں کیونکہ دو طرف شہر کے وادیان ہیں جو
دونوں آپس میں مل گئی ہیں۔ اور شہر کی تین طرف کو گھیر لیا ہے۔
ایک طرف وادی ہتوم دوسری طرف وادی ہوشفط پس اس
سبب شہر بالکل بڑھ نہیں سکتا۔ اگر بڑھے تو اس طرف کو چھوٹا
چھوٹا خداوند کی قبر بنائی ہے اور کٹوری پہاڑ مانا ہے۔ سو اوشٹ شہر
چھوٹا ہی تب بھی قبر اندر ہے جب بڑھ جاوے تو اور بھی شہر کے
اندر آجائی مکان خوبصورت پتھر سے بنا ہے قبر کے اندر جانکو
تنگ راستہ ہر موم کی تیاں برابر جلا کرتی ہیں اور عیسائی اس
جگہ کا بہت ادب کرتے ہیں اسکے باہر کے دروازے آگے کیے
چھوٹے ہیں جس میں عیسائی کا انداز بیانیوں کی طرح لکڑی
سیسپ پتھر وغیرہ کی چیزیں بیت اللحم کی بنی ہوئی بچے ہیں۔
بعض کا انداز عورتیں بھی ہیں اور قریب قریب موم کی پتھروں کی

دکانیں ہیں مگر چار بہت خوبصورت اور کشادہ تو نہیں ہر
دکانداروں کا طور طریق خرید و فروخت کا اچھا ہے۔ زیادہ دکاندار
عیسائی ہیں تھوڑے محمدی اور تھوڑے یہودی لکھائی کی چیزیں
کئی قسم کی جن میں سے بعض اس ملک میں پیدا نہیں ہوتی ہیں
ان میں سے ایک وہی کروڑی ترکاری ہے جو کادڑ خورج کی کتاب
میں ہوتا ہے۔ اس کی صورت بالک کے موافق ہے۔ بکافے میں گرم
کے ساگ کی مانند اور کرسے کی سی کڑواہٹ اکثر ان بانی کی دکان
میں دیکھ کر ہوتے ہیں پہلے میں کھانے کی چیزیں تیار رہتی ہیں
دو ڈیڑھ گریٹلند ہی پر دو ایک برتن بانی کا لگا رہتا ہے جسکے
پچ کھانے سے پانی نکلتا اور بند ہوتا ہے جس میں صابن کی مٹی اور
تولیا رکھا رہتا ہے جسکو ہاتھ دھونا ہو دھو کے تولیا سے صاف کر
اند کے کمرہ میں جا چوکی پر بیٹھے کئی ایک چھوٹی چھوٹی میز چٹکے
گردیسی بسک چوکی جو تھوڑی جگہ پر کئی ہیں دو دو چار چار
رکھی رہتی ہیں کھانا کھانے والا جائیٹھتا ہے۔ دکاندار پہلے ایک
صاف کپڑا منبر پر بچھا دیتا ہے پھر چھری کھج کھنڈا کھ دیتا ہے اور
جو چیزیں کھانے والا طلب کرتا ہے وہ دے جاتی ہیں۔ باقی آئندہ
نمودہ اند دکن کے سمندر میں جو جنوبی بحر الکاہل
نام سے مشہور ہے اسٹریلیا اور دکن امریکہ کے درمیان
واقع ہے اس میں دو بڑے جزیرے ہیں ایک جسے جزیرہ شمالی
اور دوسرے جزیرہ جنوبی کہتے ہیں ان کے درمیان کی کھیت میں اس
لی ناکس کہ ان کے سوا ایک اور چھوٹا جزیرہ ہے جو اس سے
دکن طرف موجود ہے۔ جزیرہ شمالی ۴۲۴ میل لंबا ہے
اور اسکی وسطی عرض ساٹھ میل ہے۔ جزیرہ جنوبی میں سو
ساتھ میل لंबا ہے اور اسکی وسطی عرض ایک سو میل دو تہائی
سلیج اندازاً معلوم ہوتا ہے کہ جیسا ہی ہزار میل زمین کا ہے
جزیرہ شمالی میں ایک لاکھ سے کم اور جنوبی میں نقطہ میں چار
ہزار دہائی باشندے ہیں۔

دوسو بارہ برس ہوئے کہ ہولڈ کے ایک اہل جہاز

طاسمان نامی نے ان جزیروں کو پایا اور پچاس برس پہلے
جب سے انگلستان کے اہل جہاز کپتان کوک صاحب نامے
نے انکا سوال کچھ زیادہ دریافت کیا لیکن فقط اکتالیس برس
سے پادری لوگوں نے ان کے درمیان انجیل کی منادی شروع
کی اس کے اصلی باشندے سب وحشی ہیں وہ اکثر کشت
کاری نہیں کرتے اور غیر خوار جانوروں میں سے ان کے
پس فقط دو جانور ہیں یعنی کتا اور چوہا اور اکثر اوقات انہیں کا
گوشت کھاتے تھے۔ مچھلی پکڑنا جانتے تھے اور اسکا گوشت
بہت پسند کرتے تھے لیکن ان کے نزدیک سب سے لذیز
انسان کا گوشت تھا۔ ان کا دستور یہ تھا کہ جتنے لوگ
لڑائی میں مارے جاتے ہیں ان کو کھا جاتے تھے بلکہ اکثر
لڑائیوں سے پہلے ہی مقصود تھا کہ اب گوشت حاصل ہو۔ جب کہ
لڑائی نہ ہوتی تھی تو غلاموں اور لونڈیوں کو ذبح کرتے اور
نوبہ بچوں کو بھی تناول کرتے تھے۔ مردان کے بہت قند
مزاج اور دعا باز تھے یہاں تک کہ جب موقع پاتے اہل جہاز
کو اپنے اختیار میں کرتے اور انہیں مار ڈالتے تھے ایسی
بے رحمی کے کاموں کے کرنے کے باعث اور لوگوں میں
ایک مثل ہو گئی کہ کوئی نیوزلینڈ کے باشندوں پر ہتھیار نہیں
رکھتا۔ اس لیے جب کہ انکی طبیعت کی یہ ہولناک وضع ٹھہری
تو کچھ تعجب نہیں ہو کہ اور سب برائیاں ان کے درمیان جلدی
ہوں نہ نا تو گویا ان کے نزدیک گناہ نہ تھا بہت جوروں
بھی رکھتے تھے مرد آرام کرتے اور سب سخت محنتیں اپنی تورتوں
سے کرواتے تھے اس سخت حالی کے باعث جوروں سے بہت
کم اطفال ہوتے تھے بلکہ اکثر ان کا گمان ہے کہ مرنے والوں کا
شمار نو پیدوں کے شمار سے زیادہ تھا۔

ان وشنڈوں کی یہی بری حالت تھی تو بھی اکتالیس برس کے
عرصہ میں انجیل کے منادی کرنے والوں نے سمیوں کو
یہاں تک تعلیم دی کہ انہوں نے اپنے بد دستوروں کو ترک

کر لیا انسان کے گوشت کھانے کا دستور بند ہو گیا
گرچہ کھانے کے لیے تمیز کر دیا ہے مگر اسکا اور عبادت میں
شامل تھا ہوتے ہیں بلکہ بہت سے علم اور ہنر بھی سیکھتے ہیں
جہاز خریدتے اور اس کے چلانے کا کام سیکھتے سوداگر بننے لگے اور
کرتے بچکی اور پونجی رکھتے ہیں انہوں نے سرکوں کے فوائد
سیکھے اور اب اپنے جزیروں میں بناتے جاتے ہیں لکھناری
اب بہت کرتے ہیں کٹے میل بکر اگھوروں کے گلہوں کو کھتے
ہیں بلکہ رفتہ رفتہ موادب عالم قوموں کے سب دستور سیکھتے
لگے اکثر باشندے عیسائی ہو گئے اور جو بنیادی میں رہتے
بہت تھوڑے ہیں۔

جو پادری لوگ ان کے درمیان رہتے ہیں یا تو چرچ مشنری
سوسائٹی کی طرف سے بھیجے گئے یا وہ مسیحی مشنوں کی طرف سے
چرچ مشنوں کے علاقہ میں جہاز سیلون نامی اسقف صاحب
تھے جنکی طبیعت اور کوششیں ان کے پھیلانے میں تھریں سے
بہتر ہوئیں۔ صاحب موصوف نے انگلستان کے صدر مدرسین
بڑا درجہ پایا تو بھی اس قدر محنت کرتا تھا جیسے کہ کوئی بے علم
مزدور کرے پیادہ پا چلنے یا کر لڑے پر چڑھنے میں یا دریا کے
پیرے میں کوئی اس سے سبقت نہیں لے سکتا تھا۔ صاحب
موصوف کا ایک چھوٹا سا جہاز تھا جو بائیں آدھوں سے چلایا
جاتا تھا انہی پر سوار ہو کر نیوزلینڈ جزائر کے ہر ایک کول
اور بندر اور ندی میں پیر کی مٹی اور راکھی کو بلانا کچھ ضرور
ہو نہیں تھا انکی باریس کی کشتی و تری کا احوال وہ خود آپ جانتا
تھا۔ اس کے سوا اور جزیرے جو جنوبی بحر الکاہل میں کثرت
سے ہیں ان کو بھی دیکھنے گیا اور ان کے باشندوں میں سے
سے لڑکے لڑکیاں جو تعلیم پزیر تھے اپنے ساتھ نیوزلینڈ

میں لے آیا تھا وہاں صاحب موصوف ایک بڑا مدرسہ مقرر کیا
جہاں علم اور ہنر دونوں میں انکی تربیت انکے ہوتی ہے۔
اسقف صاحب نے ان میں نیوزلینڈ بانیوں میں چاہیے اسوقت

اخبارات ملکی و ولایتی

کابل امیر کابل نے اپنے بھائی سردار ولی محمد خان سابق
حاکم خورم سے جسکو انہوں نے کابل میں بلایا تھا بہت ناراض
ہوتے جاتے ہیں وجہ یہ ہے کہ انہوں نے وہ لاکھ روپیہ کے
قریب محال کم کر لیا ہے اور امیر کے کہنا کہ اسکا حساب پورا کرو
مستحق ایک کابل میں شش و پنج میں پڑے ہوئے ہیں کہ اس سے
کیا سلوک کیا جاوے وہ یہ جانتے ہیں کہ یہ شخص بلا بغض
کھنے والا ہے اور اسکو اپنے مقام پر رکھنا بہت ہی خیر ہے تو کیا ہے
ہوگا اور انکا نتیجہ یہ ہے کہ حق میں اچھا ہے ہوگا امیر نے نہایت معاملہ
آہمی سے یہ تجویز کی کہ اسکو معوقہ قیط کا حاکم بنا کر تبدیل
کیا جائے +

سردار قادر خان نے خورم کی حاکی اس بنا پر ناخوش ہوئی ہے
کہ وہ خورم کی سرکش قوم کو راکھ نظام کر کے لایق نہیں
امیر نے اپنے برادر زادہ شہباز خان کو سردار ولی محمد خان کے
جگہ مقرر کر دیا ہے +

ایک روسی سفیر حکمرانستان کی طرف سے کابل میں آیا لیکن اسکی
سفارت کا سبب ابھی تک معلوم نہیں ہوا +

مصطفیٰ حبیب اللہ خان حاکم ہرات اور نایب عالم خان حاکم بلخ
اس خبر کے ذریعہ شہر سے گئے ہیں کہ وہ ریاست کا بہت سلاطین
خور و برکت کے لیے اپنے وزیر عظمیٰ سے ملے طلب کی ہے کہ
کس تجویز سے یہ سلاطین وصول ہو سکتا ہے وزیر عظمیٰ نے بہت
دیا ہے کہ ان کو باہم تبدیل کیا جائے اور منتخب کی بابت خبر پھر تھا
ہوتی رہے اور ایسے کام کئے جائیں جس سے ان دونوں میں اتفاق
پیدا ہو اور پھر انتقام لینے کے واسطے ہر ایک ان میں سے
دوسرے کے حال کی اطلاع دیگا +

خان خلدان خان مصاحب الیہ سے ہندو گدے دنوں
والیہ سے کی ایک چٹائی ایک امیر کے پاس آیا تھا وہ اسکو گیا ہے

سنا گیا ہے کہ اس چٹائی میں والیہ سے صاحب کے درخواست کی
تھی کہ افغانستان میں انگریزی مشن قائم کر سکی اجازت مل جائے
اور ایک ڈاکٹر امیر کے علاج کی واسطے کابل میں رہا کرے اور اپنے
اپنے نہایت عزیز مشیر فرخندہ لاشک عالم ساکن غزنی سے مشورہ
کرنے کے بعد ملکی مصلحتوں کے لحاظ پر اس درخواست کو نافذ
کیا ہے +

فرانس اخبار لندن میں کلام اسلام نوین تحریر کرنا کہ کابل
فرانس میں غیر جنگ کی تیاریاں ہو رہی ہیں طلب ہو کہ فرانس
غنی پر روسیہ پر فوج کشی کرے گا اس اقواء کے سننے سے پریشان
ولے امریکیوں نے انکو بھی یقین دہا کر کہ جب تک فرانس کو ہمارے
ایک وقت فتح نہ ہو وہ ہرگز آرام نہ پائے گا +

آفریدیوں کے گروہ میں جنگی تیاریاں نہیں ہوتا مگر شک اور
روایک اور قوم اڑالی سے پیشتر اور اس کے بعد اپنی تلواروں کی
کھیل دکھایا کرتے ہیں یہ تیاریاں ہندو رات کو ہو کر تیار ہوتی ہیں
وقت نہایت عمدہ معلوم ہوتا ہے جب بالکل اندھیرا ہو اور چاند
کی روشنی بھی نہ ہو کسی ہموار جگہ پر لکڑی کی آگ جلا دیتے ہیں اور
ان کے گرد بیٹھنے والے کھڑے ہو جاتے ہیں رقص و گویاں
اور ڈھالیں بجا کر اپنی قومی پوشاک پہن دیتے ہیں اور تماشا بین
ان کے گرد حلقہ کر لیتے ہیں پانچ پہلے پہل بہت آہستہ شروع
ہوتا ہے اور رقص اسی طرح سے اپنی گویاں اور ڈھالوں سے
کام لینا شروع کرتے ہیں کہ گویا اڑالی ہو رہی ہے جب گرم ہو جاتے
ہیں تو آواز بہت تیزی سے یہ کام شروع ہوتا ہے اور ان کے
گیتوں کی متغی آواز بادی النظر میں جسکا مقطع کوئی بول کر تیار خوش
معلوم ہوتی ہے +

تیاری جنگ جلال آباد واقع ملک سپاہیہ بقو ضہ سرکار گزنی
میں حکم ہوا ہے کہ جہدہ داران رخصتی فرمائیں ان کے کام پر حاضر آجاویں
اور اڑالی کے واسطے تیاری بہت مستعدی سے ہو رہی ہے +

ہیضہ جلیوں کی تار برقی سے معلوم ہوا کہ اساطیر مشن جہدہ داران

دشمن میں ہتھیار بڑے زور شور سے بھیل رہا ہے اور حکام اس کے
دفعہ کی تدبیریں کر رہے ہیں +

انبالہ ابھو کوئی دن نہیں گذرنا کہ بارش یا ترشح ہو چاروں
آلاب کا پانی متعفن ہو گیا ہے پہلے جو جگہ ان پر کھڑے صاف کر سکی
اور موسیقی کے اندر جانے کی مخالفت تھی اسکی تعمیل ہو چکی
ہے ہوتی ہوئی پہل کشتی کی توجہ درکار ہے تحصیل گھر میں
ایک شخص کو کچھ روپیہ دستیاب ہوئے جس پر جوہر و خونی کا سکہ
محاجہ دہی کشتی بہا دے اس میں سے دو چار روپیہ لے کر
عجائب خانہ میں بھیجے ہیں +

دہلی ایک شکر فروش کے بارہ برس کے لڑکے کا کسی
بد معاش نے گناہ مار لیا اور ایک طرف کے اٹھ بیچ ڈالا جب
گھنٹے کے روپے لے کر اس لڑکے کو ساتھ لے کر شہر کے
باہر باغ محلہ ارخان میں جلا راستہ میں ایک چاقو خیز بد معاش
سول سے جب باغ میں پہنچا تو نہیں معلوم کس وجہ سے اس
لڑکے کے پیٹ میں چھری مار کے جھنڈا ہوا وہ لڑکا بچا ہوا
ہے سال میں زیر محال ہے سنا ہے صرف تو لڑکے کے بیان سے
پکڑا گیا مگر اصلی مجرم کا ہونا کچھ یہ نہیں +

مہاراجہ کہتے ہیں کہ مہاراجہ اودھ پرگ مہاراجہ شنگر
کی بیٹی کے ساتھ شادی ہوگی +

مسجد لاہور کی بادشاہی مسجد کی مرمت کیواسطے قریب
چالیس ہزار روپیہ چند جمع ہو گیا ہے دہی کشتی لاہور جاتے
ہیں کہ ان ۵۰۰۰ ہزار روپیوں میں سے جو سرکار کے قرض
سے ضبط کر کے دہلی کے مولوی کو خیرات کیواسطے سپرد کیا
۵۰۰۰ ہزار روپیہ اس کام کیواسطے دیا جاوے پر حضرات
دہلی تو بہت شکر سے ۱۲۰۰ روپیہ دینے پر راضی ہیں کل ایک
لاکھ تیس ہزار روپیہ مرمت مسجد کیواسطے کافی ہے +

سنا ہے بقام شگلورنی کے چھینے میں چار سو ستر روپیہ
سیاہ مارے گئے +

LIBRARY OF THE UNIVERSITY OF CHICAGO

انتخاب نمٹ کر پنجاب

مطبوعہ ۱۳۰۲ھ جولائی ۱۳۰۲ھ

حافظ سمندر خان صاحب کٹر اسٹنٹ کشتہ جو شیر پور سے
ضلع شکر پور کو تبدیل ہوئے +

منشی سون لعل صاحب کٹر اسٹنٹ کشتہ گجرات سے ہوا
کو اپنے کام پر واپس آنے کی اطلاع کی انکی رخصت کا غیر منقضی
حصہ منسوخ کیا گیا +

نواب غلام حسین صاحب سی ایس آئی ڈی رہا سماجیل خان کی
میسونی پبل کٹی کا ممبر مقرر ہوا +

اشخاص مندرجہ ذیل میونسپل کٹی وزیر آباد ضلع گوجرانوالہ کے
ممبر مقرر ہوئے +

محمد بخش بلوچ بجائے غلام قادر وزیر آباد بجائی گشتہ شکر پور
فخیر چنڈ گٹھ سنگھ بجائے حکیم شاہ لکڑہ +

لالہ ساگر مل صاحب اسٹنٹ انجیر ڈویژن ڈیرہ جات لاہور
ڈویژن کو تبدیل ہوئے +

لالہ لنگرام صاحب اسٹنٹ انجیر لاہور ڈویژن سے ڈویژن
کانڈوہ کو تبدیل ہوئے +

سر جیٹلی فیئر پٹرک صاحب آئی سوپر وائیزر ڈیرہ جات ڈویژن
سے ڈویژن گورداسپور کو تبدیل ہوئے +

موبن لال سب اور سیر درج اول متعینہ دہلی ڈویژن نہر خربلی
جس کو تاریخ استفادہ سے تین ماہ کی رعایتی رخصت عطا ہوئی +

اجود چیار شاہ سب اور سیر درج دوم متعینہ سوم ڈویژن نہر سندر
تاریخ استفادہ سے ۱۰ یوم کی رعایتی رخصت عطا ہوئی +

تیجا سنگھ ازایشی تائب ضلع دارو درج دوم مستقل کیا گیا
اور دہلی ڈویژن نہر خربلی جس پر مقرر کیا گیا جہاں وہ ہوا

مستقل ہو کر قبل از دو پہر حاضر ہوا +

سیل بسنی شوبہ بری سر ڈیٹھ غرق آب ہو گئے حکام
انتظام میں مصروف ہیں +

لکھنؤ مشن پریس میں ایک کتاب چھپی کہ جس میں تمام ہندو
کے پادریوں کے یورپین و ہندوستانی کا حال و پتہ وغیرہ
لکھا ہے اس کتاب میں صنف ظاہر کرنا ہے کہ گزشتہ چند سال
میں فی سال ساڑھے دس ہزار آدمی عیسائی کلیسیا میں شامل
ہوئے ہیں +

شہر قلد و لفیقا واقعہ امریکہ میں جبہ دہ کے لئے ایک
نمایش گاہ کھولیا کہ جس میں تمام دنیا کا عجائبات دکھایا جاتا
ہوا اور بچا جاتا ہے تیس ہزار آدمی روزانہ میں جاتے ہیں +

جرمنی - سات چینی افسر شہر برلن دار السلطنت جرمنی
میں بھیجے گئے اس نیت سے اہل جرمن کے لشکر میں داخل ہو کر
سیر حاصل کر سکیں +

تحائف میں سر کلر گورنمنٹ ہند نے ہر ایک نوکل گزٹ
کی اطلاع کے لئے ایک سرکلر اس مضمون کا بھیجا ہے کہ ہندوستانی
رہنماؤں سے سوائے تحائف میوہ جات یا پھول یا اور ایسی

چیزوں کے جو بیش قیمت نہ ہوں اور تحفہ نہ لینے چاہیں اور
جہاں تک ممکن ہو منوعات تحائف کے لینے سے پرہیز کیا
جائے - اور جو تحائف وقت انعقاد دربار گورنمنٹ یا انٹرنٹ

گورنر یا چیف یا راجنٹ گورنمنٹ وغیرہ کے رہنماؤں سے
لئے جائے ہیں جنکی جو ضرورت سے تحائف لینے کو
دئے جائے ہیں اور جن کے لینے سے انکار نہیں ہو سکتا وہ

تحائف بعد لینے کے سرکار کے حوالہ ہوا کریں یہ حکم تمام
ملازمینوں ویسی یورپین متعینہ اور غیر متعینہ ہر برسر
ہوگا +

تینگالہ کے تمام ضلع میں بانی برسا الا جندارن کے چھوٹا
مگہ پورا اور مشرقی وسطی اضلاع میں بھی بہت بارش ہوئی
مگر بہار میں کم اسد علی العموم چھپی ہو +

تینگالہ کے تمام ضلع میں بانی برسا الا جندارن کے چھوٹا
مگہ پورا اور مشرقی وسطی اضلاع میں بھی بہت بارش ہوئی
مگر بہار میں کم اسد علی العموم چھپی ہو +

تینگالہ کے تمام ضلع میں بانی برسا الا جندارن کے چھوٹا
مگہ پورا اور مشرقی وسطی اضلاع میں بھی بہت بارش ہوئی
مگر بہار میں کم اسد علی العموم چھپی ہو +

تینگالہ کے تمام ضلع میں بانی برسا الا جندارن کے چھوٹا
مگہ پورا اور مشرقی وسطی اضلاع میں بھی بہت بارش ہوئی
مگر بہار میں کم اسد علی العموم چھپی ہو +

نقصان تادرتی سے خبر ہو کہ کثرت بارش سے پشاور
ریل کو بہت نقصان ہوا +

بیضہ کشمیر سے خبر ہو کہ شہر سری گرم میں بیضہ پھر شروع ہوا
اور کوہ مری میں بھی چند اشخاص اس مرض سے مر گئے +

ڈاکٹر ہندو تاریخ جو لائی گواڈیوٹیل نے شہر کوٹ کے کئی ایک
بہشتی اور چار سپاہیوں پر جاتی شہر کو لجاتے تھے عہد کیا
اور ایک سپاہی کو قتل کر اور دوسرے کو زخمی کر کے انکی
خجرا سپاہ لیکر بھاگ گئے +

فساد و بلیغیم فی الحال مجرم سے جو کو ایف آفیں ان سے دریافت
ہوا ہے کہ وہاں ایک تازہ غدر برپا ہوا ہے اور تمام ملک میں
تہلکہ اور کھلائی پڑ گئی ہے +

شاہ فارس - در اس کا اظہار ہے کہ فارس سے در نیو لاہیر
خبر آئی ہے کہ جناب عالی شہنشاہ ایران پناہ نے پھر ایک اور
مرتبہ سزائی ملکوں یعنی یورپ کی سیر فرمائیکا ارا وہ مجرم کھاسیج

کاغذ سورت میں وہاں کے سکان نے دعائی
کل کے ذریعہ کاغذ بنانا تجویز کیا ہے +

نیپال - ہمارے کراکل تحریر کرنا ہے کہ ہمارا جی نیپال کے وزیر اعظم
سہر جنگ بہادر جی سی ایس آئی کی بی بیایاں ہیں جن سے
سوغزد کے قریب متولد ہوئے ہیں لیکن ہفتہ گزشتہ انکی

خاص الخاص بی بی کے لپس سے جو تولد ہوا تھا اور جس کی عمر
دس سال سے زیادہ تھی تھا انکی اس قدر بزرگوار کی وفات
سے سرخسک ہمارا دروہا راجہ نیپال کو کمال درجہ کا غم ہوا +

نگران حصار میں جو سرکاری موسیقی میں انکی گرائی جیسٹہ کسٹھ
کے تعلق ہو گئی ہے +

ڈیرہ غازی خان - جولائی کو نہایت زور کی بارش ہوئی
طینانی وریا کے باعث بند ٹوٹ جاتے سے دیہات متعلقہ

ڈیرہ غازی خان - جولائی کو نہایت زور کی بارش ہوئی
طینانی وریا کے باعث بند ٹوٹ جاتے سے دیہات متعلقہ

ڈیرہ غازی خان - جولائی کو نہایت زور کی بارش ہوئی
طینانی وریا کے باعث بند ٹوٹ جاتے سے دیہات متعلقہ

ڈیرہ غازی خان - جولائی کو نہایت زور کی بارش ہوئی
طینانی وریا کے باعث بند ٹوٹ جاتے سے دیہات متعلقہ

مطبوعہ امریکن مشن کو دیانہ میں با تمام پاور می ویری صاحب کے چھپا